

6. lecke

I. Kirpputorilla

Asiakas: Mitä tämä pusero maksaa?

Myyjä: Se maksaa 4 euroa.

Asiakas: Entä tämä huivi? Paljonko se on?

Myyjä: Se on 90 senttiä.

Asiakas: Anteeksi, mitä?

Myyjä: 90 centtiä.

Asiakas: Hyvä on. Minä otan molemmat.

Myyjä: Kiitos. Ne tekevät yhteensä 4 euroa 90 centtiä.

Asiakas: Tässä, ole hyvä.

Myyjä: Kiitos.

Asiakas: Kiitos ja hei!

Myyjä: Hei hei!

Torilla

Asiakas: Hei! Mitä maksaa litra mansikoita?

Kauppias: Litra on 3 euroa.

Asiakas: Minä otan 2 litraa.

Kauppias: Se tekee 6 euroa.

Asiakas: Tässä. Kiitos ja hei.

Kauppias: Hei hei.

Hasznos kifejezések:

Mitä tämä/se maksaa?

Paljonko tämä/se maksaa?

Kuinka paljon tämä/se maksaa? Se maksaa...

Paljonko/mitä se on? Se on...

Mikä tämän/sen hinta on? Sen hinta on...

Paljonko nämä ovat/maksavat? Ne maksavat...

Kuinka paljon nämä maksavat/tekevät? Ne ovat yhteensä...

Mitä nämä tekevät (yhteensä)? Ne tekevät...

II. Igeragozás

	MENNÄ 'megy'	TULLA 'jön'
Sg1		
Sg2		
Sg3		
Pl1		
Pl2		
Pl3		

HELYVISZONYOK KIFEJEZÉSE:

- a ragok a genitivusi tőhöz kapcsolódnak
- érvényesül a fokváltakozás, gyenge fok használatos, ! kivéve az Illativus estében

BELSŐ HELYHATÁROZÓRAGOK A FINNBEN:

ELATIVUS

- ragja: **-sta/-stä** *-ból/-ből*
- honnan? (mistä?) kérdésre felelő belső helyhatározó
pl. *Minä tulen kirjastosta.*
- személyes névmások: *minusta, sinusta, hänestä, meistä, teistä, heistä*
- mutató névmások: *tästä, tuosta, siitä*

INESSIVUS

- ragja: **-ssa/-ssä -ban/-ben**
- hol? (missä?) kérdésre felelő belső helyhatározó
pl. *Minä olen kirjastossa.*
- személyes névmások: *minussa, sinussa, hänessä, meissä, teissä, heissä*
- mutató névmások: *tässä, tuossa, siinä*

ILLATIVUS (-Vn, -hVn, -seen) (a -V megegyezik a tővégi magánhangzóval), ! erős fok használatos

- ragja: **-ba/-be**
- **-Vn** többtagú, rövid magánhangzóra végződő tövek után
pl. *talo : talo-on, pöytä : pöytään, kaupunki : kaupunkiin, Helsinki : Helsinkiin, Turku : Turkuun*
! *museo : museoon, Italia : Italiaan*
- **-hVn** egytagú tövek után
pl. *maa : maahan, pää : päähän, tie : tiehen*
- **-seen** többtagú, hosszú magánhangzóra végződő tövek után
pl. *huone : huoneeseen, Lontoo : Lontooseen*
- hová? (mihin?/minne?) kérdésre felelő belső helyhatározó
pl. *Minä menen kirjastoon.*
- személyes névmások: *minuun, sinuun, häneen, meihin, teihin, heihin*
- mutató névmások: *tähän, tuohon, siihen*

III. Feladat: kapcsolt a helyhatározóragokat a névszókhoz!

	genitivusi tő	mistä? -sta/-stä	missä? -ssa/-ssä	mihin? -Vn / -hVn / -seen
talo	talo-	talosta	talossa	taloon
omakotitalo				
kerrostalo				
rivitalo				
huone	huonee-	huoneesta	huoneessa	huoneeseen
olohuone				
makuuhuone				
kylpyhuone				
lastenhuone				
pesuhuone				
asunto	asunno-	asunnosta	asunnossa	asuntoon
eteinen	eteise-			
keittiö	keittiö-			
sauna	sauna-			

IV. Feladat: egészítsd ki a mondatokat a megfelelő helyhatározóragokkal!

1. Minä olen _____ (puisto).
2. Me käymme _____ (Suomi).
3. Te asutte _____ (Espoo).
4. Minä tulen _____ (posti).
5. Tuletko sinä _____ (Oulu)?
6. Minä olen kotoisin _____ (Porvoo).
7. Minä menen _____ (koulu).
8. Me matkustamme _____ (Italia).
9. Menetkö sinä _____ (museo)?
10. Hän menee _____ (työ).
11. Mihin _____ (maa) te matkustatte?
12. He matkustavat _____ (Lontoo).
13. Sinä menet _____ (huone).
14. Tuletko sinä _____ (kirjasto)?
15. Matkustatteko te _____ (Helsinki)?

V. Add meg a helyes alakot!

Helsinki + -sta/-stä

Turku + -ssa/-ssä

suuri koulu + -Vn/-hVn/-seen

Turku + -Vn/-hVn/-seen

pieni kylpyhuone + -ssa/-ssä

suomalainen uimahalli + -Vn/-hVn/-seen

iso yliopisto + -ssa/-ssä

Lontoo + -Vn/-hVn/-seen

Suomi + -Vn/-hVn/-seen

Ruotsi + -Vn/-hVn/-seen

Debrecen + -Vn/-hVn/-seen

uusi asunto + -ssa/-ssä

valoisa makuuhuone + -Vn/-hVn/-seen

pehmeä sänky + -ssa/-ssä

valkoinen talo + -ssa/-ssä

pieni talo + -Vn/-hVn/-seen

vanha kirjasto + -sta/-stä

uusi asunto + -ssa/-ssä

SZÓSZEDET

anteeksi	bocsánat	molemmat	mindkettő
asiakas	vevő, ügyfél	museo	múzeum
asunto*	lakás	myyjä	eladó
eteinen	előszoba	olohuone	nappali
hinta	ár(a vminek)	omakotitalo	családi ház
huivi	sál	ottaa*	fog, vesz
kauppias	kereskedő	pesuhuone	mosókonyha
keittiö	konyha	Paljonko se on? / Paljonko se maksaa?	Mennyi? / Mennyibe kerül?
kerrostalo	emeletes ház	puisto	park
kirjasto	könyvtár	pusero	pulóver, blúz
kirpputori	bolhapiac	rivitalo	sorház
kylpyhuone	fürdőszoba	sauna	szauna
lastenhuone	gyerekszoba	tehdä	csinál
maksaa	kerül vmibe, fizet	tori	piac, tér
makuuhuone	hálószoba	tulla	jön
matkustaa	utazik	uimahalli	uszoda
mennä	megy	yhteensä	összesen